

Zitting 1980–1981

16 601

Aanvullend Protocol bij de Europese Overeenkomst inzake de bescherming van dieren tijdens internationaal vervoer; Straatsburg, 10 mei 1979

Nr. 1

BRIEF VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Ter griffie van de Eerste en van de Tweede Kamer der Staten-Generaal ontvangen op 26 januari 1981. De wens dat deze overeenkomst aan de uitdrukkelijke goedkeuring van de Staten-Generaal zal worden onderworpen, kan door of namens een of beide Kamers of door ten minste vijftien leden van de Eerste Kamer dan wel dertig leden van de Tweede Kamer te kennen worden gegeven uiterlijk op 25 februari 1981.

Aan de Voorzitter van de Eerste Kamer en van de Tweede Kamer der Staten-Generaal

's-Gravenhage, 21 januari 1981

Ter voldoening aan het bepaalde in het tweede lid van artikel 60 en onder verwijzing naar het derde lid van artikel 61 van de Grondwet, de Raad van State gehoord, heb ik de eer u hierbij de Franse en de Engelse tekst en de vertaling in het Nederlands over te leggen van het op 10 mei 1979 te Straatsburg tot stand gekomen Aanvullend Protocol bij de Europese Overeenkomst inzake de bescherming van dieren tijdens internationaal vervoer (Trb. 1980, 149).¹

Een toelichtende nota bij dit Protocol gelieve u hiernevens aan te treffen. De goedkeuring wordt alleen voor Nederland gevraagd.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
C. A. van der Klaauw

¹ Ter inzage gelegd op de bibliotheek.

TOELICHTENDE NOTA

De in het kader van de Raad van Europa tot stand gekomen en op 13 december 1968 ter ondertekening opengestelde Overeenkomst inzake de bescherming van dieren tijdens internationaal vervoer (Trb. 1975, 49) is bij wet van 12 mei 1977 (Stb. 1977, 337) goedgekeurd.

De Europese Economische Gemeenschap heeft destijds te kennen gegeven partij bij de overeenkomst te willen worden. Het onderhavige Aanvullend Protocol voorziet in deze mogelijkheid. Daartoe is aan artikel 48 van de overeenkomst een vierde lid toegevoegd, waarin is verklaard dat de EEG door ondertekening van de overeenkomst partij bij de overeenkomst kan worden en dat deze toetreding een feit zal zijn geworden 6 maanden nadat de EEG heeft getekend (artikel 1 van het Protocol).

In artikel 2 is in verband met de toetreding van de EEG voorzien in een aanpassing van artikel 52. In laatstgenoemd artikel is bepaald, dat de Secretaris-Generaal van de Raad van Europa de lid-staten en elke staat die tot deze overeenkomst toetreedt van bepaalde zaken in kennis stelt.

Aangezien de EEG geen «staat» is, diende de zinsnede «elke staat die tot de overeenkomst is toegetreden» te worden gewijzigd in: elke overeenkomstsluitende partij die geen lid is van de Raad.

In artikel 47 van de overeenkomst is een geschillenregeling getroffen. Deze behoefde in verband met het toetreden van de EEG eveneens aanpassing omdat een geschil tussen een niet-lid-staat van de EEG en een lid-staat daarvan tevens een geschil kan betekenen met de EEG. In verband daarmee is in artikel 3 van het Protocol artikel 47 paragraaf 2 van de overeenkomst aangevuld met de bepaling dat in dat geval de niet-lid-staat zich zowel tot de lid-staat, waarmede geschil, als tot de EEG moet wenden met het verzoek om arbitrage. De lid-staat en de EEG zijn dan verplicht binnen drie maanden na ontvangst van het verzoek gezamenlijk aan de niet-lid-staat mede te delen of de lid-staat dan wel de EEG afzonderlijk of gezamenlijk als partij in het geschil zullen optreden. Als dit niet tijdig gebeurt zullen de lid-staat en de EEG gezamenlijk als partij worden beschouwd. Dezelfde regeling zal gelden indien een lid-staat en de EEG gezamenlijk zich als partij in een geschil presenteren.

De artikelen 4 tot en met 7 zijn van procedurele aard. Zij hebben onder andere betrekking op de incorporering van dit Protocol in de overeenkomst en de mededelingen die de Secretaris-Generaal van de Raad van Europa in verband met de ondertekening, de bekrachtiging en de inwerkingtreding van het Aanvullend Protocol aan de overeenkomstsluitende partijen moet doen. Het Aanvullend Protocol zal evenals de overeenkomst alleen voor Nederland gelden.

De Minister van Landbouw en Visserij,
G. J. M. Braks

De Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken,
D. F. van der Mei

De Staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat,
N. Smit-Kroes

De Staatssecretaris van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk,
G. C. Wallis de Vries

Gelet op bepaalde in artikel 25a, derde lid, onder b, van de Wet op de Raad van State, blijft openbaarmaking van het advies van de Raad van State en het nader rapport achterwege.